

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 34 (1929-1930)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

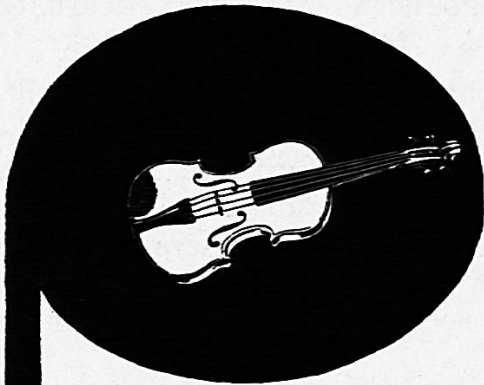
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenausschreibung

Die Stelle einer **Haushaltungslehrerin**, Küche und Gartenbau, an der hauswirtschaftlichen Mädchenfortbildungsschule in **Gerlafingen** (Solothurn), wird hiermit zur Besetzung auf Anfang des Wintersemesters ausgeschrieben. Reflektantinnen wollen sich unter Beilage der Bildungsausweise bis Ende September melden bei Dir. E. Grütter, Präsident der Aufsichtskommission in Nieder-Gerlafingen.



## Violenen

mit Bogen, Etui, Kinnhalter, 4 Saiten  
in Täschen, Kolofon, und Stimm-  
pfeife

Nr. 16 b Fr. 35.— Nr. 18 b Fr. 60.—  
Nr. 17 b Fr. 40.— Nr. 22 b Fr. 80.—

Erstes und grösstes Atelier der  
Schweiz für Geigenbau und kunst-  
gerechte Reparaturen

Bitte verlangen  
Sie Katalog „A“!

# hug

HUG & CO., ZÜRICH  
Sonnenquai 28 und Badenerstr. 74



W. PASTORINI  
FRÖBELHAUS

ZÜRICH 1 Kuttelgasse 5

Erstes Spezialgeschäft am Platze

Katalog auf Verlangen

Stets vorrätig:

Dr. Paul Stucker

## Der Himmel im Bild

Ein astronomischer Bilderatlas

Über 100 schwarze und farbige Bilder nach photo-  
graphischen Himmelsaufnahmen und 32 Seiten  
ausführlicher Bilderläuterungstext  
Gebunden Fr. 8. 15

**Buchhandlung A. Rudolf**

Mühlegasse 13, Zürich 1

(nächste Nähe Zentralbibliothek)

Bitte, anvertrauen Sie mir die Besorgung Ihres  
Literaturbedarfs!

## Lausanne

**Städtische Höhere Töcherschule  
Mädchen-Gymnasium**

Spezialkurse zur Erlernung der französischen  
Sprache: 1. Kursus mit Abgangszeugnis  
2. Kursus mit Lehrpatent

Beginn des nächsten Schuljahres am 2. Sep-  
tember 1930. O. F. 10537 L

**Kopfläuse** samt Brut ver-  
schwinden in einer  
Nacht durch den echten „Zigeunergeist“ zu  
Fr. 1.60 (Doppelfr. Fr. 3.—). Versand diskret  
durch Jura-Apotheke, Biel.

## Ecoles d'Etudes Sociales pour Femmes Genève

Subventionnée par la Confédération

Semestre d'hiver: 22 octobre 1930—19 mars 1931

**Culture féminine générale.** Cours de sciences économiques, juridiques et sociales.

**Préparation aux carrières d'activité sociale** (protection de l'enfance, surintendance  
d'usine, etc.), d'administration d'établissements hospitaliers, d'enseignement ménager et professionnel  
féminin, de secrétaires, bibliothécaires, libraires. — **Ecole de Laborantines.**

**Le Foyer** de l'Ecole, où se donnent les cours de ménage: cuisine, coupe, mode, etc., reçoit des  
étudiantes de l'Ecole et des élèves ménagères comme pensionnaires.

Programme 50 cts., et renseignements par le **Secrétariat, 6, rue Ch. Bonnet.**

**Berufs- und Hausfrauen**

schützen sich vor  
Uebermüdung und  
Nervosität durch

**Elchina**

Es erhält leistungs-  
fähig und arbeits-  
freudig

Originalpack. 3.75, sehr  
vorteilhaft Orig.-Doppel-  
pack. 6.25 i. d. Apotheken.

**Mund und Hals**  
sind die Eingangspforten für  
manche Krankheit  
Durch die tägliche Verwendung des  
Mund- und Gurgelwassers

**Sansilla**

dichten Sie die Mund- und Hals-  
schleimhaut ab, kräftigen sie und  
machen sie undurchdringlich für  
Krankheitskeime

Original-Flacon Fr. 3.50 in den Apotheken

## Kurzsichtigkeit ist heilbar

Verlangen Sie kostenlos gedruckte Ab-  
handlung von Dr. med. G. Fröhlich  
bei der Direktion des

**Kurhaus Heinrichsbad Herisau**

**Gminder Halblinnen in vielen Farben**

(indanthren)

licht- und waschecht, unverwüstlich für  
Kleider, Schürzen, Vorhänge, Handarbeiten  
usw., 80 cm breit, Fr. 2.60. Indanthren-  
farbige Batiste, Popeline, Voiles, Auraseide.  
Bitte Muster zu verlangen.

Gminder-Halblinnenversand

**Brücklmayer & Stürenburg, Dornach (Solothurn)**

1830 **Schmidt**  
• **Flohr**  
1930 **A. Schmidt-Flohr A.G. Bern Pianos u. Flügel**

**Grand Prix Barcelona 1929**



„Fasostru“-Strumpfwaren  
feinst maschinen-  
gestrickt

schön, solid, preiswert  
Auch fein gewobene in  
allen Farben

**M. Schorno-Bachmann**  
Bern

Chutzenstrasse 30  
(Mitgl. des Schweiz.  
Lehrerinnenvereins.)



**Reise-Artikel**

**Lederwaren**

zu mässigem Preise  
im

**Spezialhaus**

**K. v. Hoven, Bern**

Kramgasse 45

Chem.  
Waschanstalt &  
Kleiderfärberei  
**Sedolin**  
Chur

## Oberhofen — Thunersee Hotel-Pension Elisabeth

Herrlicher Herbstaufenthalt in ruhiger Lage  
über dem See

Pensionspreis von Fr. 7.50 bis Fr. 9  
Vier Mahlzeiten. Prospekte.

Bes. **Familie Zeeb & Cie.**

## Englisch in 30 Stunden

geläufig sprechen lernt man nach interessanter und  
leichtfasslicher Methode durch brieflichen **Fern-**  
**unterricht** mit Aufgaben-Korrektur. — Erfolg  
garantiert. — 1000 Referenzen.

Spezialschule für Englisch „Rapid“ in Luzern Nr. 747  
Prospekt gegen Rückporto

## Weinfelden „Friedheim“

Privatinstitut für

**geistig zurückgebliebene Kinder**

Prospekt      Besitzer u. Leiter **E. Hotz**

## Ferien im Kurhaus Heinrichsbad

Kanton Appenzell

770 m hoch. Grosser Park, herrl. Wege, Aus-  
flüge, Luft-Sonnenbad, Tennis- u. Spielplätze,  
Christl. Haus (kurze Andachten). Volle Pension  
von Fr. 7 an. Sorgf. Küche (auf Wunsch veget.  
od. Rohkost). 120 Betten. Illustr. Prospekt d.  
die Direktion. Tel. 103. Pfarrer **W. J. Oehler**.

## Astano

638 m ü. M.

Bezirk Lugano

(Südschweiz)

## Pension Post

Fam. Zanetti & Schmidhauser,  
Besitzer. Staubfreie Höhenlage.  
Überaus sonnige, milde Lage,  
grosse Naturparkanlage. Im  
Winter, Frühling, Sommer und  
Herbst gut besuchtes, bürgerl.  
Haus. Pens. inkl. Zimmer Fr. 7.  
Erste Ref. Prosp. auf Verlangen.

## Rom Pension FREY

26 Via Liguria

empfehlte sich als idealer Ferienaufenthalt.  
Beste Lage und aller Komfort. In vielen  
Zimmern Heiss- und Kaltwasser. Lift und  
Zentralheizung. Auskunft über Stadt und  
Führung zur Verfügung. Pensionspreis  
30 Lire. — Schwesterhaus am Mittelmeerstrand,  
25—30 Lire.

## Herbstreisen nach Italien

in bekannt fein organisierter Weise werden ausgeführt: I. 14.—21. September 1930, ab Zürich  
nach Innsbruck, Sterzing, Jaufenpass, Meran, Venedig, Mailand, Zürich, 2. Kl. Fr. 290. —  
II. 6.—15. Oktober, ab Zürich, Gotthard, Genua, Rom, Neapel, Capri, Pompeji und retour, 2. Kl.  
Fr. 420. — Interessenten verlangen das Reiseprogramm von Bütler, Direktor, Böttstein, Aargau.

## LUZERN Hotel-Restaurant Löwengarten

direkt beim Löwendenkmal und Gletschergarten. Saal für  
1000 Personen. Tel. 3.39. Den tit. Lehrerschaften zur Verpflegung von Schulen und  
Gesellschaften bestens empfohlen. Frühstück, Mittagessen, Kaffee, Tee, Schokolade,  
Backwerk usw. zu reduzierten Preisen.

**J. Buchmann**, Besitzer.

## Nerven-Heilanstalt Friedheim

**Zihlschlacht** (Thurgau). Eisenbahnstationen: Amriswil, Bischofzell-Nord

## Nerven- und Gemütskranke

Sorgfältige Pflege — Gegründet 1891 — Drei Ärzte — Telephon Nr. 3

Chefarzt und Besitzer: **Dr. Krayenbühl**

## MELIDE (Luganersee) Park-Hotel (Villa Fossati)

Idealer Ferienaufenthalt für das ganze Jahr. Grosser, wundervoller Parkgarten mit Terrassen, herrliche Aussicht auf See und Gebirge. Sehr geschützte, sonnige Lage, angenehmes Klima auch im Sommer. Lohnende Ausflüge zu Fuss, per Bahn und Schiff. Aller moderne Komfort im Hause, grosse, luftige Zimmer. Sonnen- und Seebäder mit Kabinen, Rudersport, Motorboot, Auto. Vorzügliche Küche, auserlesene Weine; sorgfältige Bedienung. Pensionspreis Fr. 9.

G. Fossati, Besitzer.

### Privatpension Brack Gudo, Tessin

zwischen Bellinzona u. Locarno

inmitten schönster Rebgeleände, erhöht und staubfrei. Aussicht auf Gebirge und See. Günstigste Gelegenheit für Traubenkuren. Südzimmer, Balkon, Luft- u. Sonnenbad. 4 Mahlzeiten. Pensionspreis Fr. 5.50 u. 6. Tel. Nr. 22. Prospekte durch Familie Brack.

Die schönsten Ferien im Tessin  
machen Sie in der

### VILLA MARGARITHA BOSCO - LUGANESE

250 m über Lugano. Wundervolle, aussichtsr. Lage, schöner, schattiger Garten. Eigene Wiesen u. Rebgeleände. Pensionspreis 7—8 Fr. Feine Küche. Tel. Lugano 1699. Altman.

In den

## Tessinerbergen

608 m Höhe, auch während des Herbstes angenehmer Ferienaufenthalt, sowie für Erholungsbedürftige. Bestempfohlener Luftkurort am Fusse des M. Sighignola. Gelegenheit für Autotouren. Bergtouren. Prächtige Spaziergänge. Gute Verpflegung. Tel. 95, Arogno bei Lugano. Prospekte. Familie Hauser, Pension.

## Lugano-Paradiso

PENSION MARGARETE, Vicolo Geretta 4

Schöne, staubfreie, geschützte, sonnige und ruhige Lage nahe dem Tram zwischen Landungsstelle Paradiso u. Salvatore. Garten, Bäder, vorzügliche Küche. Pension von Fr. 8.— an. — Telephon 23.93.

## Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften

Alkoholfreies Kurhaus Zürichberg, Zürich 7,  
Telephon 27.114

In der Nähe des Zoologischen Gartens  
Alkoholfreies Kurhaus Rigiblick, Zürich 6,  
Telephon 24.205

Alkoholfreies Restaurant Platzpromenade  
beim Landesmuseum, Zürich 1, Tel. 34.107

## Schulreisen nach Graubünden

Den Schülern und den Angehörigen der im schweizerischen Schulfahrtentarif genannten Schulen und Schülervereinigungen werden bei Fahrten auf der **Rhätischen Bahn** (Chur—St. Moritz oder Pontresina, St. Moritz—Schuls, Landquart—Davos—Filisur, Reichenau—Disentis), die in den Monaten März bis und mit Mai, September bis und mit November ausgeführt werden, ohne Rücksicht auf das Alter und die Klassenzugehörigkeit der Schüler die Taxen der ersten, billigsten Altersstufe berechnet, sofern die Fahrten im Schulverbande erfolgen und im übrigen den Bestimmungen des genannten Tarifs entsprechen. — Die Taxen der I. Altersstufe enthalten gegenüber den normalen Taxen einfacher Fahrt eine Ermässigung von 75 %. — Den Schulen wird der Schnellzugszuschlag auf der Rh. B. erlassen.

Bestellungen und Auskünfte bei jeder schweizerischen Bahnstation.

Die Direktion der Rhätischen Bahn in Chur.



*Tanz, Kindchen, tanz!  
Dein Kleidchen strahlt vor Glanz.  
Daß dich's ja nicht gereue!  
Ich wasch es dir aufs neue,  
Tanz, Kindchen, tanz!*

*Spiel, Kindchen, spiel!  
Zum Waschen braucht's Persil.  
Kriegt dein Kleidchen Flecken,  
mußt du nicht erschrecken,  
das Waschen ist ein Spiel.*

Wie schnell, einfach und bequem ist,  
auch ausserhalb der grossen Wäsche,  
ein Kinderkleidchen, ein Unterrock,  
ein Beinkleid ausgewaschen  
mit

**Persil**

Gerade die feinen Gewebe kann man nicht  
besser und einfacher waschen als mit Persil,  
dessen milde Wirkung sie schon und ihnen  
eine strahlende Reinheit verleiht.